وزارت امور خارجه ترکمنستان
شماره: ۱۱/۱۳۵۳۹۰

وزارت امور خارجه ترکمنستان با ابراز تعارفات خود به سفارت جمهوری اسلامی ایران در ترکمنستان، بازگشت به یادداشت آن سفارت به شماره ۱۴۶۹/۳۰۷۶۸۰۹ مورخ ۱۳ اکتبر ۲۰۲۶ احتراماً اشعار می‌دارد:

مطابق با مصوبه رئیس جمهور ترکمنستان به شماره ۱۳۵۶۳ مورخ ۲۶ مارس ۲۰۱۴ در خصوص تایید فهرست های مواد مخدر، مواد روان‌گردان، پیش‌سازها و برخی دیگر از مواد مسکر و فرآورده‌های دارویی و نیز مصوبه رئیس جمهور ترکمنستان به شماره ۱۱۴۴۳ مورخ ۷ ژانویه ۲۰۱۱ در خصوص صدور مجوز برای فعالیت‌های در حوزه گردش (مبادلات) مواد مخدر، مواد روان گردان و پیشسازها، اسید آستیک ذکر شده در یادداشت عطفی آن سفارت محترم که قرار است به قلمرو ترکمنستان آورده شده و از طریق قلمرو آن به صورت ترانزیتی حمل و نقل شود، انتقال آن در قلمرو ترکمنستان باید با رعایت مقررات ایمنی و حفاظت از سوی اداره حفاظت و اداره نظارت پلیس بر تردد جاده ای وابسته به وزارت کشور ترکمنستان یعنی همراهی محموله توسط ماموران نهادهای مذکور انجام می شود.

با عنایت به مراتب فوق، جهت حمل‌ونقل ایمن اسید استیک در قلمرو ترکمنستان، ضروری است که ابتدا توافق‌نامه‌های مربوطه با اداره حفاظت و اداره نظارت پلیس بر تردد جاده ای وابسته به وزارت کشور ترکمنستان منعقد گردد.

وزارت امور خارجه ترکمنستان موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را نسبت به سفارت جمهوری اسلامی ایران در ترکمنستان تجدید می نماید.

شهر عشق آباد، ۲ نوامبر ۲۰۲۶

سفارت جمهوری اسلامی ایران در ترکمنستان – شهر عشق آباد.

TÜRKMENISTANYŇ
DAŞARY IŞLER
MINISTRLIGI

№11/ 135390

Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi Eýran Yslam Respublikasynyň Türkmenistandaky Ilçihanasyna hormatyny aýan edýär we Ilçihananyň 13.10.2026 senedäki 1469/3076809 belgili notasyna jogap hökmünde, şu aşakdakylar barada habar bermegi özüne mertebe saýýar.

Türkmenistanyň çägine getirilýän we bu çäkden üstaşyr geçirilýän, notada görkezilen sirke turşysynyň Türkmenistanyň çäginde daşalmagy, «Neşe serişdeleriniň, psihotrop maddalaryň, prekursorlaryň hem-de beýleki käbir seri dumanladyjy maddalaryň we derman serişdeleriniň sanawlaryny tassyklamak hakynda» Türkmenistanyň Prezidentiniň 2014-nji ýylyň 26-njy martyndaky 13563-nji kararyna hem-de «Neşe serişdeleriniň, psihotrop maddalaryň we prekursorlaryň dolanşygy çygryndaky işi ygtyýarlandyrmak hakynda» Türkmenistanyň Prezidentiniň 2011-nji ýylyň 7-nji ýanwaryndaky 11443-nji kararyna laýyklykda, howpsuzlyk kadalaryny ýerine ýetirmek we goragyny üpjün etmek maksady bilen, Türkmenistanyň Içeri işler ministrliginiň ýanyndaky Gorag müdirligi hem-de Polisiýanyň ýol gözegçiligi müdirligi tarapyndan goralmagy, ýagny agzalan müdirlikleriň işgärleriniň ýüküň ýany bilen gitmegi arkaly amala aşyrylýar.

EÝRAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ
TÜRKMENISTANDAKY ILÇIHANASY

Beýan edilenlere laýyklykda, sirke turşysynyň Türkmenistanyň çäginde goragly daşalmagy üçin, deslapdan Türkmenistanyň Içeri işler ministrliginiň ýanyndaky Gorag müdirligi hem-de Polisiýanyň ýol gözegçiligi müdirligi bilen degişli şertnamalaryň baglaşylmagynyň zerurdygy mälim edilýär.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi Eýran Yslam Respublikasynyň Türkmenistandaky Ilçihanasyna sarpa goýýandygyny ýene bir gezek tekrarlaýar.

Aşgabat, 2026-njy ýylyň « 02 » noýabry.